

МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА,
ЕНЕРГЕТИКАТА И ТУРИЗМА
АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Леге 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК
1169 София, пл. Ал. Батенберг 1
факс: 939 3650
e-mail: dv@parliament.bg
darvest@parliament.bg
интернет адрес: <http://dv.parliament.bg>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА МАЛКА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

- от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП
 от възложител по чл.7, т. 5 или 6 от ЗОП

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 00080

Поделение: _____

Изходящ номер: . от дата 08/11/2011

Коментар на възложителя:

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:

Официално наименование

Министерство на здравеопазването

Адрес

пл. "Света Неделя" №5

| | | |
|--|-----------------------|---------------------|
| Град София | Пощенски код 1000 | Държава България |
| За контакти Министерство на здравеопазването | Телефон 02 9301466 | |

Лице за контакт

Иво Янчев

| | |
|---|--------------------|
| Електронна поща iyanchev@mh.govment.bg | Факс 02 9301451 |
|---|--------------------|

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя (URL):

www.mh.govment.bg

Адрес на профила на купувача (URL):

<http://www.mh.govment.bg/Articles.aspx?lang=bg-BG&pageid=432&home=true>

Допълнителна информация може да бъде получена на:

Съгласно 1.1)

Друго: моля, попълнете Приложение А.I

Документация (спецификации и допълнителни документи) може да бъде получена на:

Съгласно 1.1)

Друго: моля, попълнете Приложение А.II

Оферти трябва да бъдат изпратени на:

Съгласно 1.1)

Друго: моля, попълнете Приложение А.III

I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:

(полето се попълва от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

| | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения | <input type="checkbox"/> Обществени услуги |
| <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба | <input type="checkbox"/> Отбрана |
| <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган | <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност |
| <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба | <input type="checkbox"/> Околна среда |
| <input type="checkbox"/> Публичноправна организация | <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност |
| <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация | <input checked="" type="checkbox"/> Здравеопазване |
| <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____ | <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура |
| | <input type="checkbox"/> Социална закрила |
| | <input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия |
| | <input type="checkbox"/> Образование |
| | <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____ |
| Възложителят възлага обществена поръчка от името на друг/и възложител/и | |
| Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> | |
| I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с: | |
| (полето се попълва от възложители по чл.7, т.5 или 6) | |
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия | <input type="checkbox"/> Пощенски услуги |
| <input type="checkbox"/> Електрическа енергия | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт | <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива | <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности |
| <input type="checkbox"/> Вода | <input type="checkbox"/> Летищни дейности |

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

II.1) Описание

II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:

Доставка, инсталация, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на софтуерен продукт за нуждите на Министерството на здравеопазването.

II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)

| <input type="checkbox"/> (а) Строителство | <input checked="" type="checkbox"/> (б) Доставки | <input type="checkbox"/> (в) Услуги |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Изграждане | <input checked="" type="checkbox"/> Покупка | Kатегория услуга № |
| <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение | <input type="checkbox"/> Лизинг | (Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП) |
| <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквото и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите | <input type="checkbox"/> Наем | |
| | <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане | |
| | <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените | |
| Място на изпълнение на строителството | Място на изпълнение на доставката Министерство на здравеопазването пл. Света неделя" 5 | Място на изпълнение на услугата |
| код NUTS: | код NUTS: BG411 | код NUTS: |

II.1.3) Кратко описание на поръчката:

Поръчката касае доставка, монтаж, инсталация, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на софтуерен продукт, предназначен за извършване на функционален тъпгрейд на наличния в МЗ продукт, изпълняващ функциите на защитна стена към най-нова версия и архитектура на пакета за информационна сигурност Check Point

II.1.4) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)

| Осн. код | Доп. код (когато е приложимо) |
|---------------------|-------------------------------|
| Осн. предмет | 48000000 |

II.1.5) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции, използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

Ако да, офертите трябва да бъда подадени (отбележете само едно):

само за една обособена позиция за една или повече обособени позиции за всички обособени позиции

II.1.6) Ще бъдат приемани варианти **Да** **Не**

II.2) Количество или обем на поръчката

II.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)

11 бр. криптиращи преносими памети с памет 4 GB.

Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо)

(в цифри): 15000 Валута: BGN

или от: _____ до _____ Валута:

II.2.2) Опции (когато е приложимо) **Да** **Не**

Ако да, описание на тези опции:

Опции се предвижда да се използват:

след: _____ месеца или: _____ дни от сключване на договора (ако е известно)

Брой на възможните повторения (ако има такива): _____ или: между _____ и _____

В случай на повторение прогнозен график (ако е известно):

след: _____ месеца или : _____ дни от сключване на договора

II.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката

Срок на изпълнение в месеци: _____ или дни 30 (от сключване на договора)

или

начална дата _____ дд/мм/гггг

краяна дата на изпълнението _____ дд/мм/гггг

РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия, свързани с изпълнение на поръчката

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (когато е приложимо):

Документ за внесена гаранция за участие в размер на 120 лв..

Срокът на валидност на гаранцията за участие в процедурата е срокът на валидност на офертите.

Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 3 % (три процента) от стойността на договора без ДДС и се представя в момента на сключването му като се освобождава след неговото приключване.

Срокът на валидност на гаранцията за изпълнение на договора е 30 (тридесет) календарни дни след датата на изпълнение на договора. Гаранцията се представя в една от следните форми:

- оригинал на безусловна и неотменяема банкова гаранция, издадена от българска или чуждестранна банка, в полза на Министерство на здравеопазването. Банковите гаранции, издадени от чуждестранни банки, следва да са авизирани чрез българска банка, потвърждаваща автентичността на съобщението.
- парична сума, преведена по банкова сметка на Министерство на здравеопазването: БНБ Централно управление, IBAN: BG83 BNBG 9661 3000 1293 01, ВИС код на БНБ - BNBG BGSD, платежно нареждане в оригинал или копие.

III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:

Плащането се извършва в български лева, по банков път в срок до 20 /двадесет/ дни след последната доставка, представяне на оригинална фактура с включен ДДС и подписан от Възложителя приемно-предавателен протокол

III.1.3) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):

Ако участникът, избран за изпълнител на обществената поръчка е обединение на физически и/или юридически лица, при подписване на договора обединението трябва да представи пред Възложителя удостоверения за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ съгласно чл. 49, ал. 1 от ППЗОП.

III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо)

Да Не

Ако да, оишете ги:

III.2) Условия за участие

III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписането им в професионални или търговски регистри:

Изискуеми документи и информация:

Участник в процедурата може да бъде всяко местно или чуждестранно физическо или юридическо лице или тяхно обединение, като представи следните документи:

1. Оригинал или заверено от участника копие на удостоверение за актуално състояние, издадено от компетентен орган в страната на участника. Когато участникът е българско юридическо лице и е регистриран или пререгистриран в единния електронен търговски регистър към Агенцията по вписванията не се изиска удостоверение за актуално състояние, а се посочва ЕИК. Когато участникът е чуждестранно юридическо лице, документът за регистрация следва да е представен в легализиран превод на български език.

2. Оригинал или нотариално заверено копие на документи, удостоверяващи представителната власт на лицето, от което изхожда предложението, в случай, че това не е законния представител на участника.

3. Декларация за отсъствието на обстоятелства по чл.47, ал.1 и ал.2 от ЗОП - за юридическите лица - от лицата по чл.47, ал.4 от ЗОП, за едноличните търговци - от лицата, които представляват участника, за физическите лица - от участника. Декларация за отсъствието на обстоятелствата по чл.47, ал.5 - от лицата по чл.47, ал.5 от ЗОП.

За участниците не следва да са на лице условията посочени в чл.47, ал.2 от ЗОП, тъй като при наличието на такива, същият ще бъде отстранен от процедурата.

В случай, че участникът в процедурата е обединение следва да представи и документите посочени в III.1.3. от настоящото обявление.

4. Когато участникът в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, офертата се подава на български език, документът по чл.56, ал. 1, т. 1 от ЗОП се представя в официален превод, а документите по чл.56, ал. 1, т. 3, 4, 5 и 10 от ЗОП които са на чужд език, се представят и в превод. Ако участникът е обединение, документите се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението.

III.2.2) Икономически и финансови възможности

Изискуеми документи и информация:

Заверени от участника копия на отчет за приходите и разходите и счетоводен баланс за 2008, 2009 и 2010 г., изгответен съгласно изискванията на законодателството на държавата, в която участникът е установен. Ако участникът е консорциум или обединение по смисъла на ЗЗД, заверено копие от годишния счетоводен баланс и отчета за приходите и разходите се изискват за всеки от участниците в обединението.

2. Обяснителна записка с информация за общия оборот и оборота от извършените доставки и услуги, еднакви с предмета на поръчката за 2008, 2009 и 2010 г.

Минимални изисквания (когато е приложимо):

Приходите от основната дейност за всяка една от годините / 2008, 2009 и 2010/ да бъдат по-големи от 15000 лв.

Ако участникът е консорциум или обединение по смисъла на ЗЗД общият оборот на обединението за всяка една от годините /2008, 2009 и 2010/ да бъде по-голям от 15000 лв.

III.2.3) Технически възможности

Изискуеми документи и информация:

Всеки участник следва да представи следните документи:
 а) Заверено от участника копие на валиден сертификат за система за контрол на качеството, сертифициран от акредитиран сертификационен орган за съответствие със стандартта ISO 9001:2009 г., по

Минимални изисквания (когато е приложимо):

а) Валиден сертификат за система за контрол на качеството, сертифициран от акредитиран сертификационен орган за съответствие със стандартта ISO 9001:2009 г., по отношение на обхвата на предложението по поръчката или еквивалентен сертификат за

| | |
|---|---|
| <p>отношение на обхвата на предложението по поръчката или еквивалентен сертификат за участника в процедурата;</p> <p>б) Списък на сертифицираните от производителя специалисти за гаранционната поддръжка на оборудването и софтуера, по трудов договор в компанията на кандидата;</p> <p>в) Списък на сертифицираните от производителя сервизни специалисти за техническо обслужване и поддръжка на сървър SunFire X4100, на който ще се инсталира доставения софтуерен продукт по трудов договор в компанията на кандидата;</p> <p>г) Декларация за осигуряване на консултация по телефона и инженер на място за отстраняване на възникнал проблем в рамките на деня.</p> | <p>участника в процедурата;</p> <p>б) Сертифицирани от производителя специалисти за гаранционната поддръжка на оборудването и софтуера, по трудов договор в компанията на кандидата;</p> <p>в) Сертифицирани от производителя сервизни специалисти за техническо обслужване и поддръжка на сървър SunFire X4100, на който ще се инсталира доставения софтуерен продукт по трудов договор в компанията на кандидата;</p> <p>г) Осигуряване на консултация по телефона и инженер на място за отстраняване на възникнал проблем в рамките на деня.</p> |
|---|---|

III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо)**Да Не**

- Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на лица с увреждания
- Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания

III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги**III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия****Да Не**

Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:

III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата**Да Не** **РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Вид процедура****IV.1.1) Вид процедура** Открыт конкурс**IV.2) Критерий за оценка на офертите****IV.2.1) Критерий за оценка на офертите**

(моля, отбележете приложимото)

 най-ниска цена

или

 икономически най-изгодна оферта при посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини) показатели, посочени в документацията

| Показатели | Тежест |
|--|--|
| IV.2.2) Ще се използва електронен търг Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо) | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| IV.3) Административна информация | |
| Идентификационен номер на поръчката, даден от възложителя (когато е приложимо) | |
| IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Ако да, посочете къде: <input type="checkbox"/> Предварително обявление за ОП <input type="checkbox"/> Обявление на профила на купувача Номер на обявленето в ДВ: _____ от _____ <input type="checkbox"/> Други предишни публикации (когато е приложимо) | |
| IV.3.3) Условия за получаване на документация за участие (спецификации и допълнителни документи) Срок за получаване на документация за участие Дата: 25/11/2011 дд/мм/гггг Час: 17:00 | |
| Платими документи Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Ако да, цена (в цифри): 12 Валута: BGN Условия и начин за плащане: Посочената сума се заплаща в посочения в обявленето срок в касата на Министерството на здравеопазването / от 14:00ч до 17:00ч./ срещу редовно издаден платежен документ или се превежда по банкова сметка на Министерство на здравеопазването - БНБ Централно управление, IBAN: BG83 BNBG 9661 3000 1293 01, BIC код на БНБ - BNBG BGSD. Платежният документът следва да бъде поставено в оферта за участие в процедурата като доказателство, че документация е закупена по надлежен ред. | |
| IV.3.4) Срок за получаване на оферти Дата: 02/12/2011 дд/мм/гггг Час: 17:00 | |
| IV.3.5) Език/ци, на който могат да бъдат изгответи оферти или заявленията за участие <input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> ET <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI <input type="checkbox"/> CS <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> SL <input type="checkbox"/> SV Друг: Български | |
| IV.3.7) Срок на валидност на оферти До дата: _____ дд/мм/гггг или в месеци: _____ или дни: 90 (от крайния срок за получаване на оферти) | |
| IV.3.8) Условия при отваряне на оферти Дата: 05/12/2011 дд/мм/гггг Час: 10:00 Място (когато е приложимо): Министерство на здравеопазването, пл. "Света Неделя" №5 Лица, които могат да присъстват при отварянето на оферти (когато Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> е приложимо) Лица, които представляват съответния участник (юридическо лице) по закон или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масова информация и на юридически лица с нестопанска цел. | |

РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо): Да Не

Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления:

VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС: Да Не

Ако да, посочете проекта/програмата:

VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)

VI.4) Процедури по обжалване**VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. Витоша № 18

| | | |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Град София | Пощенски код 1000 | Държава Република България |
| | Телефон 02 9884070 | |
| Електронна поща cpcadmin@cpc.bg | Факс 02 9807315 | |

Интернет адрес (URL):

<http://www.cpc.bg>

Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)

Официално наименование

Адрес

| | | |
|-----------------|--------------|---------|
| Град | Пощенски код | Държава |
| | Телефон | |
| Електронна поща | Факс | |

Интернет адрес (URL):

VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.4.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.4.3)

Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби:
Жалби се подават до Комисията за защита на конкуренцията в сроковете посочени в чл.120 от ЗОП.

VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

| | | | | |
|---|----------------------|----------------------------------|--|--|
| Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията | | | | |
| Адрес бул. Витоша № 18 | | | | |
| Град София | Пощенски код 1000 | Държава Република България | | |
| | | Телефон 02 9884070 | | |
| Електронна поща cpcadmin@cpc.bg | Факс 02 9807315 | | | |
| Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg | | | | |
| VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 08/11/2011 дд/мм/гггг | | | | |

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

| | | | | |
|--|--------------|---------|--|--|
| I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация | | | | |
| Официално наименование | | | | |
| Адрес | | | | |
| Град | Пощенски код | Държава | | |
| За контакти | Телефон | | | |
| Лице за контакт | | | | |
| Електронна поща | Факс | | | |
| Интернет адрес (URL): | | | | |
| II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат документация за участие (спецификации и допълнителни документи) | | | | |
| Официално наименование | | | | |
| Адрес | | | | |
| Град | Пощенски код | Държава | | |
| За контакти | Телефон | | | |
| Лице за контакт | | | | |
| Електронна поща | Факс | | | |
| Интернет адрес (URL): | | | | |
| III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите | | | | |
| Официално наименование | | | | |

| | | |
|-----------------------|--------------|---------|
| Адрес | | |
| Град | Пощенски код | Държава |
| За контакти | Телефон | |
| Лице за контакт | | |
| Електронна поща | Факс | |
| Интернет адрес (URL): | | |